



Suomalais-venäläinen KULTTUURIFOORUMI

www.kultforum.org
www.kultforum.natm.ru

Venäläisen partnerin yhteistyöehdotus

Täyttäkää lomake sähköisesti ja palauttakaa se sähköpostin liitetiedostona.
Lomake julkaistaan kulttuurifoorumin Internet-sivuilla: www.kultforum.org

Hankenumero: **57/2007** (vastaanottaja täyttää)

1. Partnerin yhteystiedot	
a) Yhteisö, jota venäläinen partneri edustaa:	
Virallinen nimi	Izborskin valtiollinen rakennushistoriallinen museo- ja luonnonsuojelualue
Postiosoite	181518, Pihkovan alue, Pechorskij rajon, d. Izborsk, ul. Pechorskaja 39 (181518, Псковская область, Печорский район, д. Изборск, ул. Печорская, 39)
Puhelin	8 (81148) 96-696, 96-602.
Faksi	8 (81148) 96-696.
Sähköposti	izborsk @ yandex.ru
www-sivut	www.izborsk.pskov.ru
b) Yhteyshenkilö partneriasianssa:	
Tehtävänimike/ammatti	apulaistutkimusjohtaja
Sukunimi, etunimi	Voronkova, Jelena Vladimirovna (Воронкова Елена Владимировна)
Yhteystiedot, jos eri kuin yllä	elevoronkova@yandex.ru
2. Luoteis-Venäjän hallinnollinen alue	
<input type="checkbox"/> Arkangelin alue	<input type="checkbox"/> Nenetsian autonominen piirikunta
<input type="checkbox"/> Vologdan alue	<input type="checkbox"/> Novgorodin alue
<input type="checkbox"/> Kaliningradin alue	<input checked="" type="checkbox"/> Pihkovan alue
<input type="checkbox"/> Karjalan tasavalta	<input type="checkbox"/> Pietarin kaupunki
<input type="checkbox"/> Komin tasavalta	<input type="checkbox"/> Tverin alue
<input type="checkbox"/> Leningradin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan kaupunki
<input type="checkbox"/> Murmanskin alue	<input type="checkbox"/> Moskovan alue
3. Venäläisen partnerin toimiala (lyhyesti)	
Tieteellinen kulttuuri- ja koulutuslaitos, joka suojelee kulttuurihistoriallista perintöä sekä historian, arkkitehtuurin, arkeologian, taiteen ja luonnon kohteita. Se on suuri matkailukohde, jossa vuosittain käy 80 000 vierasta. Alueella toimii hotelli, ravintola ja matkamuistokauppa.	
4. Ehdotetun hankkeen toimiala/toimialat (yksi tai useampi vaihtoehto)	
<input type="checkbox"/> Kuvataide	<input checked="" type="checkbox"/> Lasten kulttuuri
<input type="checkbox"/> Elokvataide, mediataide	<input type="checkbox"/> Perinnekulttuuri, kansanperinne
<input type="checkbox"/> Virtuaali-, Internet-, multimediahankkeet	<input checked="" type="checkbox"/> Museoala, museotoimi
<input type="checkbox"/> Musiikki	<input type="checkbox"/> Sotahistoria
<input type="checkbox"/> Tanssi	<input checked="" type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, lapset
<input type="checkbox"/> Äänitaide	<input type="checkbox"/> Koulutusyhteistyö, nuoret

- Teatteri
- Nukketeatteri
- Sirkus
- Performanssi
- Muu näyttämötaide
- Kirjallisuus, kirjoittaminen
- Kirjastotoimi
- Kulttuurihallinto
- Kulttuurimatkailu
- Arkkitehtuuri, muotoilu, ympäristötaide
- Käsityöt, taidekäsityö

- Koulutusyhteistyö, aikuiset
- Koulutusyhteistyö, erityisryhmät
- Ammatillinen koulutus
- Nuorisoyhteistyö
- Kulttuurivaihto
- Taiteilija-, esiintyjäryhmien vaihto
- Näyttelyvaihto, näyttelytuotanto
- Asiantuntijayhteistyö
- Tutkimus
- Kulttuuritapahtumat, festivaalit
- Muu/Mikä?

5. Kuvaus hanke-ehdotuksesta (ks. ohjeet)

Joki ja järvi. Aika ja ihmiset -hankkeen tavoite: luoda lapsille tarkoitettu ohjelma alueen luonnonvarojen ja historiallisen perintöön tutustumiseksi; pääpaino olisi luonnonsuojelussa. Uutuutena on hankkeen toteuttaminen kulttuuri- ja koulutuslaitosten yhteistyönä. Hankeessa on mukana museon työntekijöitä, historioitsijoita, kansatieteilijöitä ja opettajia.

Kohderyhmä: eri-ikäiset lapset alkaen allekouluikäisistä ja ala- ja yläasteen oppilaisiin asti.

Hankkeen toteutus: suunnitelman mukaan.

Kummallekin osapuolelle edullinen yhteistyö, jossa voi toteuttaa suomalaisten ja venäläisten lasten ja aikuisten käytännöllinen ja luova toiminta.

Hanke-ehdotus on jatkoa aiemmalle yhteistyölle/neuvotteluille

6. Ehdotus mahdollisesta suomalaisesta partnerista (ks. ohjeet)

Oulun yliopiston Kajaanin yliopistokeskuksen Lönnrot-instituutti

7. Aiempi yhteistyö suomalaisten kulttuuritoimijoiden kanssa (lyhyesti)

Osallistuminen VI ja VII Suomalais-venäläiseen kulttuurifoorumiin ja Linnasta linnaan - yhteistyöhanke työryhmän toimintaan
Kansainvälisen tieteellisen konferenssin ja seminaarin Joki ja järvi. Aika ja ihmiset -projektin järjestäminen museo- ja luonnonsuojelualueella yhteistyössä suomalaisten partnereiden kanssa (Oulun yliopiston Kajaanin yliopistokeskuksen Lönnrot-instituutti)